



T.C.

TİCARET BAKANLIĞI

Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği Genel Müdürlüğü

Sayı : E-68876019-724.01.01-00096792096

Konu : Kazakistan / Güncellenmiş Liste

DAĞITIM YERLERİNE

Malumları olduğu üzere, Türkiye-Kazakistan Hükümetlerarası Karma Ekonomik Komisyonu (KEK) 12. Dönem Toplantısı Protokolü 4 Mart 2022 tarihinde imzalanmıştır.

Anılan Protokol'ün ekindeki Eylem Planı'nda yer alan "Ticarette Potansiyel İhraç Ürünlerine ilişkin tarife dışı tedbirlerin ve teknik engellerin kaldırılmasını teminen Çalışma Grubunun ilk toplantısının gerçekleştirilmesi" eylem maddesi kapsamında Türkiye-Kazakistan Ticaret Çalışma Grubu 1. Toplantısı 18 Nisan 2024 tarihinde gerçekleştirilmiştir.

Toplantı marjında, potansiyel ürün listelerinin karşılıklı olarak değiştirilmesi yönünde uzlaşma sağlanmış olup, Kazakistan Ticaret ve Entegrasyon Bakanlığı'nca hazırlanan ülkemize ihracat potansiyeli mevcut Kazak mallarının güncel listesi ilişikte paylaşılmaktadır.

Bilgilerini ve gereğini rica ederim.

Hakkı BARUTÇU
Genel Müdür a.
Genel Müdür Yardımcısı V.

Ek:
Güncellenmiş Liste

Dağıtım:
Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği Başkanlığına
Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu Başkanlığına

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: 3FE523B3-8584-4495-97F9-9547831E33E4

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Adres: T.C. Ticaret Bakanlığı Söğütözü Yerleşkesi
Telefon No: 0312 204 9145 Faks No: 03122049145
e-Posta: f.demir3@ticaret.gov.tr
İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr
KEP Adresi:

Ayrıntılı bilgi için:
Furkan Atalay DEMİR
Ticaret Uzman Yardımcısı
Telefon No: 0312 204 9145



Potential for increasing the export of processed goods from Kazakhstan to Turkiye (\$ million)

| No | Products | HS Code | Imports of Turkiye from the world (on average for 2020-2022) | Export of Kazakhstan to the world (on average for 2020-2022) | Export of Kazakhstan to Turkiye (maximum for 2020-2022) | Potential for increasing exports to Turkiye | Potential exporters |
|-------------------------------|---|---------|--|--|---|---|--|
| METALLURGICAL INDUSTRY | | | | | | | |
| 1 | Aluminium, not alloyed, unwrought | 760110 | 2 830,9 | 592,4 | 192,1 | 63,0 | TOO "Giessenhaus" (Гиссенхаус), TOO "LeichtMetall.KZ (ЛяйхтМеталл.КЗ)" |
| 2 | Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of \geq 600 mm, in coils, simply | 720836 | 61,7 | 370,6 | 0,0 | 48,5 | TOO "Qaz Carbon", TOO "YDD Corporation", TOO "Промашкомплект", АО «АрселорМиттал Темиртау» |
| 3 | Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of \geq 600 mm, hot-rolled or cold-rolled | 721049 | 478,1 | 304,7 | 3,2 | 47,4 | TOO "Qaz Carbon", TOO "YDD Corporation", TOO "Промашкомплект", АО «АрселорМиттал Темиртау» |
| 4 | Ferro-silicon, containing by weight > 55% of silicon | 720221 | 196,5 | 193,8 | 22,1 | 27,4 | TOO "Qaz Carbon", TOO "YDD Corporation", TOO "Промашкомплект" |
| 5 | Aluminium oxide (excl. artificial corundum) | 281820 | 32,9 | 304,5 | 0,0 | 25,9 | TOO "Giessenhaus" (Гиссенхаус), TOO "LeichtMetall.KZ (ЛяйхтМеталл.КЗ)" |
| 6 | Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of \geq 600 mm, in coils, simply | 720839 | 1 856,2 | 161,9 | 0,0 | 25,5 | TOO "Qaz Carbon", TOO "YDD Corporation", TOO "Промашкомплект", АО «АрселорМиттал Темиртау» |
| 7 | Semi-finished products of iron or non-alloy steel containing, by weight, < 0,25% of carbon | 720711 | 1 205,6 | 133,3 | 0,0 | 21,0 | TOO "Qaz Carbon", TOO "YDD Corporation", TOO "Промашкомплект" |
| 8 | Bars and rods, of iron or non-alloy steel, with indentations, ribs, grooves or other deformations | 721420 | 33,2 | 117,3 | 0,0 | 18,5 | TOO "Qaz Carbon", TOO "YDD Corporation", TOO "Промашкомплект" |
| 9 | Ferro-silico-manganese | 720230 | 356,6 | 115,4 | 0,0 | 18,2 | TOO "Qaz Carbon", TOO "YDD Corporation", TOO "Промашкомплект" |
| 10 | Semi-finished products of iron or non-alloy steel containing, by weight, \geq 0,25% of carbon | 720720 | 137,9 | 87,4 | 0,0 | 13,8 | TOO "Qaz Carbon", TOO "YDD Corporation", TOO "Промашкомплект" |
| 11 | Flat products of iron or non-alloy steel, of a width of \geq 600 mm, hot-rolled or cold-rolled | 721070 | 71,9 | 67,6 | 0,0 | 10,6 | TOO "Qaz Carbon", TOO "YDD Corporation", TOO "Промашкомплект", АО «АрселорМиттал Темиртау» |
| 12 | Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of \geq 600 mm, hot-rolled or cold-rolled | 721012 | 121,3 | 57,9 | 0,0 | 9,1 | TOO "Qaz Carbon", TOO "YDD Corporation", TOO "Промашкомплект", АО «АрселорМиттал Темиртау» |
| 13 | Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of \geq 600 mm, in coils, simply | 720917 | 298,8 | 62,7 | 5,2 | 9,0 | TOO "Qaz Carbon", TOO "YDD Corporation", TOO "Промашкомплект", АО «АрселорМиттал Темиртау» |
| 14 | Wire of non-alloy aluminium, with a maximum cross-sectional dimension of > 7 mm (excl. stranded) | 760511 | 79,2 | 42,5 | 0,0 | 6,7 | TOO "Giessenhaus" (Гиссенхаус), TOO "LeichtMetall.KZ (ЛяйхтМеталл.КЗ)" |
| 15 | Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of \geq 600 mm, in coils, simply | 720916 | 214,4 | 40,7 | 3,2 | 5,9 | TOO "Qaz Carbon", TOO "YDD Corporation", TOO "Промашкомплект", АО «АрселорМиттал Темиртау» |
| 16 | Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of \geq 600 mm, in coils, simply | 720838 | 769,9 | 36,4 | 0,0 | 5,7 | TOO "Qaz Carbon", TOO "YDD Corporation", TOO "Промашкомплект", АО «АрселорМиттал Темиртау» |
| | TOTAL | | 8 745,2 | 2 689,2 | 225,9 | 356,3 | |
| PETROCHEMICAL INDUSTRY | | | | | | | |
| 17 | Medium oils and preparations, of petroleum or bituminous minerals, not containing biodiesel | 271019 | 11 286,1 | 901,1 | 124,2 | 122,3 | TOO "ЛУКОЙЛ Лубрикантс Центральная Азия", АО НК "КазМунайГаз" |
| 18 | Light oils and preparations, of petroleum or bituminous minerals which \geq 90% by volume "incl" | 271012 | 350,3 | 117,1 | 1,8 | 18,2 | TOO "ЛУКОЙЛ Лубрикантс Центральная Азия", АО НК "КазМунайГаз" |
| 19 | Petroleum coke, non-calcined | 271311 | 353,1 | 40,3 | 0,0 | 6,3 | TOO "ЛУКОЙЛ Лубрикантс Центральная Азия", АО НК "КазМунайГаз" |
| 20 | Gaseous hydrocarbons, liquefied, n.e.s. (excl. natural gas, propane, butane, ethylene, propylene) | 271119 | 1 784,5 | 39,8 | 0,8 | 6,1 | TOO "ЛУКОЙЛ Лубрикантс Центральная Азия", АО НК "КазМунайГаз" |
| 21 | Propane, liquefied | 271112 | 89,1 | 465,5 | 58,8 | 4,8 | TOO "ЛУКОЙЛ Лубрикантс Центральная Азия", АО НК "КазМунайГаз" |
| 22 | Petroleum coke, calcined | 271312 | 23,8 | 46,3 | 0,2 | 3,7 | TOO "ЛУКОЙЛ Лубрикантс Центральная Азия", АО НК "КазМунайГаз" |
| | TOTAL | | 13 886,9 | 1 610,2 | 185,7 | 161,4 | |
| FOOD INDUSTRY | | | | | | | |

| | | | | | | | |
|--|--|--------|----------------|--------------|------------|-------------|---|
| 23 | Crude sunflower-seed or safflower oil | 151211 | 1 353,8 | 135,3 | 9,5 | 19,8 | АО "Евразиян Фулде Корпорэйшн", АО "ШЫМКЕНТМАЙ", ТОО "К-Ой", ТОО "Теректі май комбинаты", ТОО "Kaz-It-Agro", ТОО "Qazaq Partners", ТОО "Бота – 2015", ТОО "Карагандинский мелькомбинат", ТОО "Кублей", ТОО "Производственный комплекс "Сей-Нар", ТОО "Промбаза-7", ТОО "Тайынша-май", ТОО "Уыз Май Индастри", ТОО "PCDGroup", ТОО "АК БЕРЕКЕ", ТОО "Жарколь-007", ТОО "Пойма Май Комбинаты", ТОО "KAZAGRO-PRO", ТОО AYAZBI Group |
| 24 | Low erucic acid rape or colza oil "fixed oil which has an erucic acid content of ≤ 2%", crude | 151411 | 11,8 | 42,6 | 0,0 | 6,7 | АО "Евразиян Фулде Корпорэйшн", АО "ШЫМКЕНТМАЙ", ТОО "К-Ой", ТОО "Теректі май комбинаты", ТОО "Kaz-It-Agro", ТОО "Qazaq Partners", ТОО "Бота – 2015", ТОО "Карагандинский мелькомбинат", ТОО "Кублей", ТОО "Производственный комплекс "Сей-Нар", ТОО "Промбаза-7", ТОО "Тайынша-май", ТОО "Уыз Май Индастри", ТОО "PCDGroup", ТОО "АК БЕРЕКЕ", ТОО "Жарколь-007", ТОО "Пойма Май Комбинаты" |
| 25 | Sunflower-seed or safflower oil and their fractions, whether or not refined, but not chemically | 151219 | 18,0 | 39,7 | 0,0 | 6,2 | АО "Евразиян Фулде Корпорэйшн", АО "ШЫМКЕНТМАЙ", ТОО "К-Ой", ТОО "Теректі май комбинаты", ТОО "Kaz-It-Agro", ТОО "Qazaq Partners", ТОО "Бота – 2015", ТОО "Карагандинский мелькомбинат", ТОО "Кублей", ТОО "Производственный комплекс "Сей-Нар", ТОО "Промбаза-7", ТОО "Тайынша-май", ТОО "Уыз Май Индастри", ТОО "PCDGroup", ТОО "АК БЕРЕКЕ", ТОО "Жарколь-007", ТОО "Пойма Май Комбинаты", ТОО "KAZAGRO-PRO", ТОО AYAZBI Group |
| 26 | Bran, sharps and other residues of wheat, whether or not in the form of pellets, derived from | 230230 | 320,1 | 39,6 | 0,0 | 6,2 | ТОО "Царская Каша КЗ", АО "АЗИЯАГРОФУД", АО "Желаевский комбинат хлебопродуктов", АО "Костанайский мелькомбинат", ИП "Жолкеревич О.А.", СПК "Ертіс Агро", ТОО "Aksarai Export 2012", ТОО "BioOperations", ТОО "DEZ", ТОО "Grain house-555", ТОО "MILLER & K", ТОО "PIONEER GRAIN PRODUCTS", ТОО "Qazaq Partners", ТОО "Zeytin", ТОО "АЙСБЕРГ ПВ", ТОО "Акпан-Кост", ТОО "Алқұм-Астық", ТОО "Ак-мол РК", ТОО "Алтын-Дан", ТОО "Аруана-2010", ТОО "Асалия", ТОО "Атбасар Ун", ТОО "АЯМ", ТОО "БЕЛЕС-АГРО", ТОО "ВЕРТЕКС-ВОСТОК", ТОО "Дани-Нан", ТОО "Жан-Дос КЗ", ТОО "ИМАН 777", ТОО "Карагандинский мелькомбинат", ТОО "КМК-Pioneer", ТОО "Компания "САЛАМАТ", ТОО "Концерн Песна Астық", ТОО "Корпорация Караганды-Нан", ТОО "МИБЕКО", ТОО "Ново-Альджанский мелькомбинат", ТОО "Производственный комплекс "Сей-Нар", ТОО "Радуга", ТОО "Сариарка-Ун", ТОО "СевЕсильЗерно", ТОО "Сервисно - заготовительный центр "АгроТраст", ТОО "Торговый дом Богатырский продукт "Север", ТОО "Усть-Каменогорский мукомольный комбинат", ТОО "Фарман", ТОО "Фирма Диканшы", ТОО "Хлебо-молочный комбинат №1", ТОО "ЦЕЛВИНА АГРО ТРЕЙД", ТОО "Песна Мак", ТОО "АК NAN KZ", ТОО "BIO elite", ТОО "LIMAR-AGRO", ТОО "АЙ-АР", ТОО "Асыл LTD", ТОО "Атамекен-Дос", ТОО "Бест Костанай", ТОО "Вадиса М", ТОО "Кара-яз", ТОО "МК Евразия-Агро", ТОО "Ордабасы-Нан", ТОО "Сенат", ТОО "Халал-Астық", ТОО Султан - Маркетинг |
| 27 | Edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils and edible fractions of | 151790 | 43,3 | 36,5 | 0,0 | 5,7 | АО "Евразиян Фулде" |
| 28 | Sugar confectionery not containing cocoa, incl. white chocolate (excl. chewing gum) | 170490 | 26,1 | 30,6 | 0,0 | 4,8 | АО "Баян-Сулу", АО "РАХАТ", ТОО "Ал-Да-Саг", ТОО "Якар", ТОО "Кондитерская фабрика "Сауде" |
| TOTAL | | | 1 773,1 | 324,2 | 9,5 | 49,5 | |
| CHEMICAL INDUSTRY | | | | | | | |
| 29 | Mineral or chemical fertilisers containing the two fertilising elements nitrogen (excl. nitrate) | 310559 | 102,5 | 122,4 | 0,0 | 16,1 | ТОО "SWISSGROW", ТОО "Talas Investment Company" |
| 30 | Polypropylene, in primary forms | 390210 | 2 755,6 | 35,6 | 0,0 | 5,6 | ТОО "Минова", ТОО "SCHMIDT KRANZ GHH Kazakhstan", ТОО "Завод Высокопрочных Кабельных труб" |
| TOTAL | | | 2 858,1 | 158,0 | 0,0 | 21,7 | |
| INDUSTRY OF MACHINERY ENGINEERING | | | | | | | |
| 31 | Lead-acid accumulators of a kind used for starting piston engine "starter batteries" (excl. | 850710 | 89,7 | 71,3 | 0,0 | 11,2 | ТОО "Кайнар-АКБ" |

| | | | | | | | |
|---------------------------------|---|--------|-----------------|----------------|--------------|--------------|---|
| 32 | Machines for the reception, conversion and transmission or regeneration of voice, images or | 851762 | 1 336,1 | 23,8 | 0,0 | 3,7 | PowerWiFi (бренд Nomi), АО "Петропавловский завод тяжелого машиностроения", АО НК Казахстан инжиниринг, ТОО "ОРИОН СИСТЕМА", ТОО "ЭЛТЕКСАЛАТАУ", ТОО "Kazcentrelectroprovod", ТОО Digital System Servis |
| TOTAL | | | 1 425,8 | 95,1 | 0,0 | 15,0 | |
| VEHICLES | | | | | | | |
| 33 | Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of | 870323 | 746,4 | 143,3 | 0,5 | 22,5 | ТОО «СарыаркаАвтоПром», ТОО «Hyundai Trans Auto» |
| 34 | Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of | 870322 | 2 433,1 | 31,3 | 0,0 | 4,9 | ТОО «СарыаркаАвтоПром», ТОО «Hyundai Trans Auto» |
| TOTAL | | | 3 179,5 | 174,6 | 0,5 | 27,4 | |
| In total for 34 products | | | 31 868,7 | 5 051,3 | 421,7 | 631,3 | |